

Cliente (compilare tutti i campi)

Mail: info@mhz.ch | Fax gratuito: 0800 55 40 04

Società / Nome del cliente		Commissione	Numero offerta	N° cliente	4	4	1	0						
Via		Indirizzo di consegna		Data di consegna		Data dell'ordine								
CAP	Paese	Nome responsabile		Firma / Cliente										

Grandezza	<input type="checkbox"/> 53 mm	<input type="checkbox"/> 70 mm	<input type="checkbox"/> 95 mm		
Cassonetto	<input type="checkbox"/> Senza quarto lato posteriore	<input type="checkbox"/> Con quarto lato posteriore	<input type="checkbox"/> Senza cassonetto di 53 mm	<input type="checkbox"/> Senza cassonetto di 70/95 mm con profilo di montaggio	
Colore della tecnica	<input type="checkbox"/> RAL 9010 opaco	<input type="checkbox"/> RAL 9010 lucido	<input type="checkbox"/> RAL 9016 lucido	<input type="checkbox"/> RAL 7016 opaco	<input type="checkbox"/> RAL 7016 struttura fine
	<input type="checkbox"/> RAL 7022 opaco	<input type="checkbox"/> RAL 7035 opaco	<input type="checkbox"/> RAL 7039 opaco	<input type="checkbox"/> RAL 8019 opaco	<input type="checkbox"/> RAL 9005 opaco
	<input type="checkbox"/> RAL 9006 opaco	<input type="checkbox"/> RAL 9006 lucido	<input type="checkbox"/> RAL 9007 opaco	<input type="checkbox"/> Altro colore RAL: _____	<input type="checkbox"/> Opaco <input type="checkbox"/> Lucido <input type="checkbox"/> Struttura fine

Barra di caduta	Interna	<input type="checkbox"/> tonda Ø 18 mm	Di serie la barra di caduta è impostata a una distanza J = 15 mm dalla chiusura inferiore del binario. Impostazione diversa ①.
	Esterna	<input type="checkbox"/> (48-2099) Alu 18/34 mm	

Comando Lato motore visto dall'interno	Motore elettrico	WT cablato	<input type="checkbox"/> SIMU WT (Standard)	<input type="checkbox"/> Somfy (Screen up, LT)	<input type="checkbox"/> Somfy Sonesse WT	<input type="checkbox"/> RollUp 24 V WT
		Radiocomandato RTS	<input type="checkbox"/> SIMU RTS	<input type="checkbox"/> Somfy Altus RTS	<input type="checkbox"/> Somfy Sonesse RTS	<input type="checkbox"/> Opzionale: spina/presa Hirschmann
		Radiocomandato io	<input type="checkbox"/> Somfy Sunea io			

Uscita cavo	<input type="checkbox"/> Posteriore	<input type="checkbox"/> In alto	<input type="checkbox"/> Laterale (su richiesta)	<input type="checkbox"/> Accessori elettrici ④ _____	<input type="checkbox"/> Telecomando portatile inizializzato (per tenda) - Indicare l'attribuzione
--------------------	-------------------------------------	----------------------------------	--	--	--

Uscita manovella	<input type="checkbox"/> In basso	<input type="checkbox"/> Manovella rimovibile	<input type="checkbox"/> Prolunga, misura R ①⑥	<input type="checkbox"/> Ingranaggio esterno sporgente _____ mm ③
-------------------------	-----------------------------------	---	--	---

Catena di comando	<input type="checkbox"/> PVC	<input type="checkbox"/> Metallo
--------------------------	------------------------------	----------------------------------

Sicurezza dei bambini: (v. parte tecnica a pag. 100); per la sicurezza dei bambini deve essere indicata l'altezza di montaggio (Hi) o la lunghezza di comando (T) (osservare l'altezza minima). Sì: altezza di montaggio ① No

Accessori comando a manovella/ comando a catenella	<input type="checkbox"/> Bianco	<input type="checkbox"/> Grigio	<input type="checkbox"/> Nero
---	---------------------------------	---------------------------------	-------------------------------

Tessuto	Tipo: _____	Colore: _____	Colore del telo verso l'esterno: _____
Discesa del telo	<input type="checkbox"/> Lato finestra (standard)	<input type="checkbox"/> Lato stanza (opzionale)	

Guida	Binari	<input type="checkbox"/> 25 x 17 mm standard (48-2114)	<input type="checkbox"/> Altro, _____ ②④	Tappi per montaggio frontale e terminali binario. Colore abbinato agli accessori
	Cavo	<input type="checkbox"/> Cavo perlon	<input type="checkbox"/> Fermacavo PVC (frontale/nicchia)	<input type="checkbox"/> Boccola fermacavo per il montaggio sul davanzale

	<input type="checkbox"/> Cavo di acciaio	<input type="checkbox"/> Fermacavo metallo (frontale/nicchia)	<input type="checkbox"/> Boccola fermacavo per il montaggio sul davanzale	<input type="checkbox"/> Staffa (montaggio a pavimento)
Sospensione libera	<input type="checkbox"/> Senza guida			

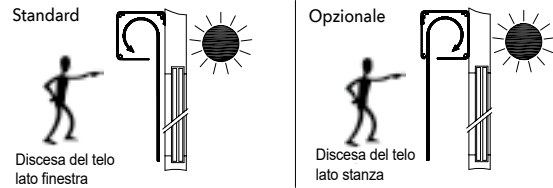
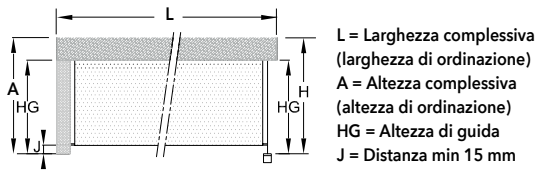
Profilo distanziatore (48-2299)	<input type="checkbox"/> 23 mm	<input type="checkbox"/> 46 mm
--	--------------------------------	--------------------------------

Fissaggio	Binario frontale	<input type="checkbox"/> Viti	<input type="checkbox"/> Clip (< 5m²)	In nicchia	<input type="checkbox"/> Viti	<input type="checkbox"/> Senza foro
	Cassonetto (senza binari) (senza cassonetto non vengono fornite mensole di fissaggio)	Montaggio nascosto (con guida cavo o senza guida. Fornitura con mensole di fissaggio)		<input type="checkbox"/> Frontale	Montaggio a vista (con guida cavo o senza guida. Fornitura con supporto laterale ad angolo senza mensole di fissaggio)	
				<input type="checkbox"/> Soffitto	<input type="checkbox"/> Frontale	<input type="checkbox"/> Soffitto

Lato di comando e altri dati visti dall'interno										
Larghezza tenda=L e Altezza tenda=A - Le misure dell'ordinazione sono le misure di produzione - Per i dettagli tecnici vedi la scheda dimensionale.										
Pos.	Contrassegno ATES	Quantità	L mm Larghezza tenda	A mm Altezza tenda	Lato comando		Hi Altezza di montaggio	T mm ⑤ Lunghezza di comando	R mm ④ Misura prolunga	J mm Posizione finale in basso
					Sinistra	Destra				
	A									
	B									
	C									
	D									
	E									
	F									

Annotazioni: ① Indicare la misura nella tabella ④ Indicazione dei codici articolo
 ② Su richiesta ⑤ Manovella > 2800 mm, solo con prolunga R
 ③ Allegare uno schizzo ⑥ max 1800 mm

Misure per cassonetto di 53/70/95 mm Discesa del telo



Comando a manovella/uscita manovella Montaggio con binari

Comando a catenella

Lunghezza di comando = T

1500 mm

Cassonetto
53 mm
70 mm
95 mm

Uscita manovella lato anteriore in basso verticale

Lunghezza di comando = T

1000 mm

Cassonetto
53 mm
70 mm
95 mm

Supporto manovella Lato superiore cassonetto

R

Lunghezza di comando = T

1000 mm

Uscite cavo standard

In alto

Lato posteriore

Laterale (su richiesta)

48-2114 Binario standard 25 x 17 mm

17, 15, 25, 11

Montaggio in nicchia o frontale con viti

48-2115 Binario 25 x 17 mm

17, 25, 10, 20

Montaggio frontale con clip

08-5961 Binario 42 x 17 mm

17, 42, 10

Montaggio in nicchia con viti

Posizione impostazione motore

Discesa del telo standard (lato finestra)

Discesa del telo lato stanza anteriore

08-5962 Binario speciale

31, 15, 11, 31

Per telaio per pozzo luce

48-2299 Profilo distanziatore (con viti o clip)

23, 10, 20

Distanziamento binari

Modalità di fissaggio del cassonetto guida con cavo/senza guida Fissaggio guida con cavo/cavo perlon

Fissaggio cassonetto INVISIBILE (con mensole di fissaggio)**

Montaggio frontale

G, D, H, A, C, B

Larghezza tenda = L

Misura asse = L - 42mm

Mensole di fissaggio

Cassonetto	Mis A	Mis B	Mis C	Mis D	Mis G	Mis H
53	9	34	71	69	76	5
70	15	60	87	86	93	4
95	20	75	112	114	121	5

* G = Spazio necessario con montaggio a incasso
 ** Solo se l'uscita dell'argano è a 90° posteriore in basso o anteriore in verticale

Fissaggio cassonetto VISIBILE (senza mensola di fissaggio)

Larghezza tenda

Cassonetto	Mis A	Mis B	Mis C	Mis D	Mis E	Mis F
53	7	46	53	60	8	15
70	14	56	70	77	8	15
95	13	64	95	105	8	17

Fissaggio guida con cavo/cavo perlon

Guida con cavo
 Fermacavo per montaggio frontale o in nicchia (con mensola di fissaggio)

46, 12, 13, 80, 25, 15, 40

Fermacavo

Fissaggio a vista senza cassonetto e solo con cavo perlon (senza mensola di fissaggio)

20, 9, 1, 26, 9, 13, 20, 13, 20, 11

Foro Ø 3 x 2.5 mm

Fermacavo

Fermacavo per montaggio sul davanzale
 (Attenzione in caso di montaggio a pavimento: pericolo di inciampare)

18, 21.5, 8, 11, Ø3.8, Ø16.9

Misure e dimensioni

Variante barra di caduta

Barra di caduta interna d = 18 mm

18

48-2099 Barra di caduta esterna in alluminio

34, 18

Punti di fissaggio binario

Altezza tenda	Quantità per binario
A < 1000	2
1001 < A < 1700	3
1701 < A < 2400	4
2401 < A < 3100	5
3101 < A < 3800	6
3801 < A < 4500	7

*Primo foro a 150 mm dal bordo superiore e inferiore del binario, gli altri fori a distanze regolari

Ingranaggio esterno

da 8 a max 50 mm

Cassonetto

L, B

Asse comando

Spazio necessario per la cassetta (con mensole di fissaggio inclusa la dimensione H) + barra di caduta

Montaggio a parete		Montaggio a soffitto	
15x18	48-2099	15x18	48-2099
① ② ③	① ② ③	② ③	② ③
53 72 77	87 92 79	88 94	103
70 89 93	98 102 96	105 105	114
95 116	121 122 127	126 135	132 141

① Autoportante tramite guide
 ② senza mensole di fissaggio
 ③ con mensole di fissaggio

Tenere conto anche le misure per il tipo di manovra e di fissaggio.

Spazio necessario + barra di caduta

Tenda a rullo con profilo di montaggio, con o senza guida con cavo, fissaggio con clip

Clip di fissaggio

max 1300 mm

Larghezza tenda (X)	Numero di clip
X < 1400 mm	2
1401 < X < 2700 mm	3
2701 < X < 4000 mm	4

Lato superiore tenda a rullo

A, B, C, D, E, F, G

Grandezza	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
70	70	90	88	18	55	100	90
95	95	117	114	18	80	135	125

*Profilo di montaggio senza cassonetto (con cassonetto su richiesta)